

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Ci sono diverse motivazioni per le denominazioni delle aree di circolazione. Ad esempio alcune sono denominate in base alla loro posizione geografica (nomi ci campo), altre hanno preso il nome di un personaggio importante.

Denominazione	Significato
ABETI (STRADA DEGLI )	
ADIGE (PASSEGGIATA )	
ADIGE (STRADA PRIVATA )	
AICA (VIA )	
ALTENBURG (VIA )	
ANDRIANO (STRADA )	
ANNA DI SOPRA (PARCHEGGIO SANT')	
ANNA DI SOTTO (PARCHEGGIO SANT')	
ANNA (VIA SANT')	
ANTONIO (VIA SANT')	
APOLLONIA (VIA SANT')	
APPIANO (STRADA CASTEL D')	
ARTIGIANI (VIA DEGLI )	
AUSSERER (VIA BERTA )	Berta Ausserer (1883-1971), docente, educatrice di gruppi giovanili e bibliotecaria in Appiano. Durante il fascismo fu una delle "insegnanti delle catacombe" che, clandestinamente, facevano scuola in lingua madre tedesca.
BADL (VIA )	
BAUERNFEIND (VIA )	
BETULLE (SENTIERO DELLE )	
BICHL (STRADA )	
BOLZANO (VIA )	
BRUGGER (VIA )	
BUCH (VIA AUGUST EMIL )	Ing. August Emil Buch (1855-dopo il 1932), diresse per un breve periodo la fabbrica di laterizi di Appiano "Eppaner Tonwerke". Studioso, poeta, scrittore. Esplorò il monte Ganda, il colle Lamprecht e le "buche di ghiaccio". Fondatore nel 1900 dell'associazione di cultori della storia locale "Altertums- und Leseverein Eppan".
BUCHE DI GHIACCIO (PARCHEGGIO )	
BUCHE DI GHIACCIO (SENTIERO )	
CALDARO (VIA )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
CALL (VIA FRANZ )	
CAMPI (VIA DEI )	
CANTINE (VICOLO )	
CAPITELLO (VIA DEL )	
CAPPUCCINI (VIA )	
CASA COMUNALE (VIA DELLA )	
CASTAGNE (VIA DELLE )	
CHARDONNAY (STRADA )	
CIMITERO (PARCHEGGIO )	
CIMITERO (PASSAGGIO )	
COLTERENZIO (VIA )	
CONTE DI APPIANO (STRADA EGNO )	Egno Conte di Appiano (1195 ca.-1273), principe vescovo di Bressanone, successivamente di Trento.
CORNAIANO (PIAZZA )	
CORNAIANO (VIA )	
CROCEVIA (PARCHEGGIO )	
CROCEVIA (VIA )	
DELLAGO (VIA FRIEDRICH )	Friedrich Dellago (1918-1997), primo sindaco democratico eletto per il Comune di Appiano dopo la Seconda guerra mondiale. Più volte rieletto, rimase in carica dal 1952 al 1977.
DOMENICANI (PIAZZA )	
DOS (STRADA )	
FABBRO (VICOLO DEL )	
FAEDO (STRADA )	
FAHNL (PASSAGGIO )	
FESTE (PIAZZALE )	
FIRMIANO (PARCHEGGIO CASTEL )	
FIRMIANO (VIA CASTEL )	
FLOR (VIA JOHANN )	
FLORIANO (VIA SAN )	
FORCOLANA (STRADA )	
FORNACE (VIA )	
FREUDENSTEIN (STRADA )	
FRUTTA (PASSAGGIO DELLA )	
GABLONER (VIA IGNAZ )	Ignaz Gabloner (1887-1964), illustre scultore e pittore altoatesino della prima metà del XX secolo.
GAID (STRADA )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
GAMPER (VIA CANONICO MICHAEL )	Canonico Michael Gamper (1885-1956), sacerdote e pubblicista, si adoperò in epoca fascista per il mantenimento della lingua tedesca in Alto Adige e, in occasione delle opzioni, per la permanenza dei sudtirolesi nella loro terra.
GEORG (VIA TORRE )	
GFILL (STRADA )	
GIESECK (PARCHEGGIO )	
GIUSEPPE (VIA SAN )	
GIUSTINA (VIA SANTA )	
GLEIF (PARCHEGGIO )	
GLEIF (PASSEGGIATA )	
GRUBER (VIA STANIS )	Stanis Gruber (1867-1931), scultore, incisore e disegnatore, visse ad Appiano dal 1911. Autore di diversi progetti di altari, inginocchiatoi, monumenti funerari e rilievi.
GSCHEIHEREGG (VIA )	
HÄNGENDER STEIN (VIA )	
HOFER (VIA ANDREAS )	Andreas Hofer (1767-1810), oste della Val Passiria, guidò nel 1809 la rivolta popolare tirolese contro le truppe franco-bavaresi. Venne fucilato a Mantova nel 1810.
HOHENBÜHEL (VIA LUDWIG VON )	Barone Ludwig von Hohenbühel (1817-1885), esponente del ramo degli Heufler zu Rasen, consigliere ministeriale, botanico, scopritore di un rimedio per la lotta alla botrite, la muffa grigia della vite.
HUBERFELD (PARCHEGGIO )	
HUBERFELD (VIA )	
INNERHOFER (VIA JOSEF )	Josef Innerhofer (1882-1958), sacerdote e parroco di San Michele sin dalla fondazione della parrocchia, nel 1921, e fino alla sua morte.
KATZENTAL (STRADA )	
KERSCHBAUMER (VIA SEPP )	Sepp Kerschbaumer (1913-1964), attivista sudtirolese e leader del comitato per la liberazione del Sudtirolo ( <i>Befreiungsausschuss Südtirol</i> , BAS), lottò per l'autodeterminazione del Sudtirolo
KHUEN (VIA BLASIVUS VON )	Blasius Khuen di Belasi, Lichtenberg e Gandegg, barone di Neulengbach (1525 ca.-1583). Comandante capo di Trento, presidente della Camera aulica ( <i>Hofkammer</i> ), consigliere segreto dell'arciduca Ferdinando II, presidente del Giudizio di Castelvecchio. Diede a Castel Ganda l'aspetto attuale.

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
KIRCHSTEIG (VICOLO )	
KLOTZ (VIA JOSEF )	
KOFLER (VIA JOSEF )	
KOHLHOF (STRADA )	
KÖSSLER (PARCHEGGIO ANTON )	
KRAFUSS (VIA )	
KREIT (VIA )	
LAGO DI MONTICOLO (PARCHEGGIO )	
LAGO DI MONTICOLO (PASSEGGIATA )	
LAGO DI MONTICOLO (SENTIERO )	
LAGO DI MONTICOLO (STRADA )	
LAGO PICCOLO (PASSEGGIATA )	
LAGO PICCOLO (SENTIERO )	
LAGO PICCOLO (STRADA )	
LAGREIN (VIA )	
LAHN (STRADA )	
LAMBRECHT (VIA )	
LAMM (VIA )	
LANGEOA (STRADA )	
LANGMOOS (SENTIERO )	
LANSER (VIA SALOME VON )	Salome von Lanser fece ristrutturare e rinnovare agli inizi del XVII secolo la cappella di Santa Caterina a Castel Moos-Schulthaus.
LAVASON (STRADA )	
LINDNER (VICOLO WILHELMINE )	Wilhelmine Lindner-von Ferrari (m. 1917), artista, acquisì nel 1887 la tenuta Kronhof ad Appiano-Monte, destinata ad ospitare amanti dell'arte.
LUTZ (VIA ALMA VON )	Alma von Lutz (1911-2002), storica dell'arte, publicista e moderatrice; fondatrice della casa di riposo per anziani "Sonnenberg" ad Appiano/Ganda.
LUZIAFELD (PARCHEGGIO )	
LUZIAFELD (VIA )	
MADERNETO (VIA )	
MADONNA DEL RIPOSO (PARCHEGGIO )	
MADONNA DEL RIPOSO (VIA )	
MADOOS (VIA )	
MAGNUS (VIA ALBERTUS )	
MAGRÖLL (VIA )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
MARIA THERESIA (VIA )	Maria Teresa d'Asburgo (1717-1780), arciduchessa regnante d'Austria, regina d'Ungheria e Boemia. Il suo regno ispirato all'assolutismo illuminato introdusse profonde riforme dell'amministrazione statale, della giustizia, dell'istruzione, dell'economia e del sistema militare.
MARKLHOF (VIA )	
MAROL (STRADA )	
MARTINO (PARCHEGGIO SAN )	
MARTINO (PIAZZA SAN )	
MARTINO (VICOLO SAN )	
MASACCIO (SENTIERO CASTEL )	
MASACCIO (STRADA )	
MASSAUER (VIA )	
MAULTASCH (STRADA MARGARETHE )	Margherita di Tirolo-Gorizia (1318-1369), contessa del Tirolo e di Gorizia, detta Margherita Boccagrande o Boccalaria ( <i>Maultasch</i> ), cedette nel 1363 la sovranità del Tirolo alla Casa d'Asburgo.
MENDOLA (STRADA )	
MERANER (VIA ROBERT )	
MERANO-BOLZANO (STRADA )	
MERCATO (VIA DEL )	
MICHELE (PIAZZA SAN )	
MICHELE (VIA SAN )	
MIELE (VIA CARL )	
MISSIANO (PARCHEGGIO )	
MISSIANO (VIA )	
MITTERLING (STRADA )	
MOLINO (VIA )	
MONTE (PIAZZA )	
MONTE (VIA )	
MONTICOLO (LOCALITÀ )	
MONTICOLO (PARCHEGGIO BOSCO DI )	
MONTICOLO (VIA )	
MÖRL (STRADA MAX VON )	Max Mörl von Pfalzen zu Mühlen und Sichelburg (1905-1985), cavaliere, etnologo appianese con profonde conoscenze di botanica e archeologia. Studiò le "buche di ghiaccio" rinvenendo sull'intero territorio comunale interessanti reperti archeologici.
MUNICIPIO (PIAZZA )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
NAUN (VIA )	
NEUHAUS (STRADA )	
NICOLUSSI-LECK (VIA HANS )	Dr. Hans Nicolussi-Leck (1905-1966), medico comunale, cofondatore dell'associazione provinciale di soccorso "Croce Bianca" e, per molti anni, presidente della sede locale dell'Università popolare "Urania".
OBERSTEINER (VICOLO FRANZ )	Franz Obersteiner (1881-1964), insegnante, organista, direttore del coro e della banda musicale di Cornaiano.
OLMO (VIA DELL')	
OLTRADIGE (STRADA D')	
ORO (VICOLO DELL')	
PAGIS (STRADA )	
PAOLO (PIAZZA SAN )	
PAOLO (VIA SAN )	
PARROCCHIA (VICOLO DELLA )	
PAULSNER HÖHLE (STRADA )	
PENEGAL (VIA )	
PIAZZETTA (STRADA )	
PIGANÒ (VIA )	
PILLHOF (PARCHEGGIO )	
PILLHOF (STRADA )	
PINOT BIANCO (VIA )	
PINOT NERO (VIA )	
PITZOL (STRADA )	
PLATTENRIEGEL (STRADA )	
PLAZER (VIA JOHANN GEORG )	Johann Georg Plazer (1704-1761), nativo di San Michele, artista barocco. Esponente del rococò viennese, si annovera fra i più insigni pittori d'interni del XVIII secolo.
POLIGONO (VIA )	
POSTA (VICOLO )	
PRADONICO (STRADA )	
PRANZOLL (VIA )	
QUERCE (SENTIERO DELLE )	
RADLHERR (PARCHEGGIO ANTON )	
REINSPERG (STRADA )	
REISTL (SENTIERO )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
RIESLING (VIA )	
RIEZLER (PARCHEGGIO HUBERT )	
RIFFESER (PARCHEGGIO RICHARD )	
RITTSTEIN (VIA )	
RIVA DI SOTTO (VIA )	
RONCO (STRADA ZONA SPORTIVA )	
RONCO (VIA )	
ROSATH (VIA )	
ROSSLAUF (STRADA )	
SANATORIO (VICOLO )	
SASSO CROCE (STRADA )	
SAUVIGNON (STRADA )	
SCHOBER (STRADA )	
SCHÖPF (VIA FRANZ )	Franz Alois Matthias Schöpf (1836-1915), nativo di Cornaiano, musicista e compositore, fondatore della banda musicale di Cornaiano. Per 56 anni organista presso il Duomo di Bressanone. Riformatore della musica sacra con raggio d'azione fino a Ratisbona.
SCHULTHAUS (STRADA )	
SCHUSTER (PASSEGGIATA )	
SCHWARZ (VICOLO ALOIS )	Alois Schwarz (1925-1988), insegnante e dirigente scolastico a San Michele, cofondatore degli Schützen di Appiano, esecutore di musica sacra, a lungo presidente della sede appianese dell'Università popolare "Urania".
SCHWARZHAUS (STRADA )	
SCUOLA (PARCHEGGIO )	
SCUOLA (VICOLO )	
SEBASTIANO (VIA SAN )	
SEEBACHER (VIA ANTON )	
SEEWIESE (PARCHEGGIO )	
SILL (VIA )	
SOLE (VICOLO DEL )	
SPARER (PARCHEGGIO MAX )	Max Sparer (1886-1968), pittore e grafico appianese, cofondatore dell'associazione artistica Südtiroler Künstlerbund. Visse e svolse per molti anni la sua attività nel castelletto al Lago di Monticolo.
SPARER (VIA MAX )	ved. "SPARER (PARCHEGGIO MAX )"
STAMPFL (VIA )	

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
STAZIONE (PARCHEGGIO )	
STAZIONE (PIAZZA )	
STAZIONE (VIA )	
STEINACKER (VIA )	
TANNER (VIA LIENHART )	Il maestro rilegatore Lienhart Tanner possedeva nel 1467 un'officina presso il Tannerhof (prima menzione del Tannerhof).
TESSMANN (VIA SIEGFRIED )	Curato Siegfried Tessmann (1880-1968), religioso e artista. Lasciò un ricco patrimonio di disegni e dipinti ispirati agli ambienti locali.
TETTER (PARCHEGGIO )	
TIGLI (STRADA DEI )	
TRITSCH (STRADA )	
TURMBACH (STRADA )	
VALENTINO (SENTIERO SAN )	
VALTON (VIA )	
VIGNETI (VIA DEI )	
VINO (STRADA DEL )	
WARTH (PARCHEGGIO CASTEL )	
WARTH (VIA CASTEL )	
WARTL (VIA )	
WASSRIGER WEG (PASSAGGIO )	
WEBER-TYROL (PARCHEGGIO HANS )	Hans Weber-Tyrol (1874-1957), pittore, visse ad Appiano dal 1933. Precursore del modernismo nella pittura tirolese.
WEBER-TYROL (VIA HANS )	ved. "WEBER-TYROL (PARCHEGGIO HANS )"
WEINREICH (PARCHEGGIO HERMANN )	
WEISSENHEIM (STRADA )	
WEISSHAUS (STRADA )	
WIESENBACH (VIA )	Tramite la propria associazione musicale, il comune tedesco di Wiesenbach (nella regione della Svevia) è legato sin dal 1965 a un solido rapporto di amicizia con la banda musicale di S. Michele e il Comune di Appiano.
WIRTSHÖFL (STRADA )	
WOHLGEMUTH (VIA ALOIS VON )	
ZOBL (VIA )	
ZUBER (VIA HUGO )	Hugo Zuber (1883-1945), cofondatore dell'associazione pro loco di Appiano "Eppaner Verschönerungsverein", presidente della banda

# Comune di Appiano sulla Strada del Vino



## Aree di circolazione: significato della denominazione

Denominazione	Significato
	musicale di San Michele. Visse dal 1910 in questa frazione dove fondò un'azienda per la distribuzione di acqua minerale e soda. Nel 1931 rinvenne a Maderneto la celebre lapide sepolcrale OSSUPIE di epoca romana, ancor oggi conservata nel Museo Civico di Bolzano.